EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz viernes 13 de noviembre de 1812.

ORDEN DE LA PLAZA. — Gefe de día : El teniente-coronel D. Pedro de Sisto, comandante agregado al regimiento de Voluntarios. Parada: los cuerpos de la guarnición. Ronda: Milicias. Teatro: Voluntarios.

IMPRESOS.

Gaceta de la Regencia del 12—Un convoi de barcas genovesas armadas, que llegó á Pietrenere, fue atacado el 12 de agosto por una division de fuerzas sutiles de Mesina; y á pesar del fuego de las baterias (que fueron tomadas y sus cañones clavados á presencia del enemigo) se logró incendiar el convoi, cogiendo un oficial y 40 soldados enemigos—Durante la session del Parlamento de Sicilia el 12 de agosto, se oyó una explosion, y se llenó el salon de humo; investigado de lo que procedia, se vió ser de una botella de vidrio llena de pólvora, clavos y otras cosas, revestida de cáñamo para que no se rompiese á la caída, y produxera su efecto la explosion, que parecia dirigida contra la cámara de los Comunes. El Parlamento, continuando tranquilo sus tareas, lo comunicó al punto á S. A. R., que mandó poner en la calle un centinela, ofreciendo una gran recompensa á quien descubriera el autor. La explosion no hizo daño—El general Sarsfield entró el 28 de setiembre en la ciudad de Barbastro, encerrándose el enemigo en el convento de la Merced para ser pacífico espectador de la extracción de sus granos, paños y repuestos, verificada por su tropa—Por una circular, expedida el 15 de setiembre por el ministerio de la Gubernacion de la península, se previene que las juntas provinciales cesen en sus funciones al punto que se formen las diputaciones provinciales, y que en el acto de formarse los ayuntamientos queden suprimidas las comisiones de partido. Por el ministerio de Hacienda se circula una orden del 5 de octubre, para que sean preferidos en la provision de empleos vacantes en Hacienda los militares estropeados en el servicio, siendo análogos los destinos á sus conocimientos, fuerzas y posibilidad—Por noticias oficiales, dirigidas desde Guatemala al Sr. Larrazabal su diputado, se sabe que el 27 de mayo habian desaparecido ya enteramente las comociones populares en la provincia de San Salvador, debido á las ideas benéficas y liberales sabiamente adoptadas por el consejero de Estado Sr. Aicinea, que fue nombrado gobernador en comision por el Señor Bustamante.

Diario mercantil del 12—Da principio con un artículo referente á uno que acompaña de la *Tertulia de la Habana*, en que se queja de que el intendente de aquella isla, en vez de pagar alguna parte de lo que se está debiendo á los acreedores de la hacienda nacional, emplee las rentas que ingresan en su poder en obras *innecesarias y perjudiciales*— Sigue otro artículo de J. M. R., en que se congratula de que las Cortes han decretado que se lleve á efecto lo determinado en 25 de setiembre próximo pasado sobre empleados; y añade que quisiera precediese á los procesos de purificacion de estos la terminacion de los formados con motivo de las batallas de Tudela, Beichite &c., y tambien la de los del marques de las Amarillas, conde de Cartaojal, é Imaz.... El *Turonense* remite al diarista una décima, que en cierta concurrencia le dió un *gaditano*, en la que se hace un saludo al pio Lara, expresando que en su capilla (donde se venera al santo patriarca San José), ha encontrado la *pedra filosofal*.

Conciso del 12—El gobierno español ha regalado al príncipe Regente de la Gran-Bretaña dos morteros nuevos de los que los franceses tenían en el sitio de Cádiz, llamados el *Rei de Roma* y el *Mariscal Mortier*—Habiéndose adelantado el 20 de octubre un cuerpo de 100 hombres (de los 450 reunidos por Massena, que recurre á la treta de esparcir la voz de armisticio en el Norte) sobre los puestos avanzados de los aliados en Quintanapalla y Olmos, fueron rechazados sobre Monasterio. El 21 determinó el lord Wellington levantar el sitio de Búrgos: el 24 tomaron los aliados posicion en el Carrion: el 29 pasaron el Duero, situandose entre Rueda y Tordesillas, despues de rechazar todos los ataques del enemigo, superior en caballeria. El cuartel general debia trasladarse á Medina—Escriben de Vich que el general Sarsfield se halla de vuelta de su expedicion á las montañas de Aragon, y haberse extendido la voz de que en *Benavente le hicieron alguna resistencia en que perdió 4 oficiales*—El general Cruz va con 600 hombres á reforzar el 4.º exercito—Desde el 28 de agosto, en que se dió principio á la obra del canal del Trocadero,

hasta el 30 de setiembre inclusive, se han invertido en ella 331.353 rs. 17 mrs.

Abeja española núm. 62 — Continúa la mocion del Sr. Ciscar sobre el *generalato* del duque de Ciudad-Rodrigo. He designado, dice, á este caudillo, á quien por ahora conviene confiar la direccion de nuestros exércitos; pues une la circunstancia de mandar mayor número de tropas, entre inglesas y portuguesas, que ningun otro general; y ademas, sus gloriosas hazañas en favor de la península le han grangeado la opinion de toda Europa — Este victorioso caudillo está ademas nombrado de antemano general de nuestros exércitos, y condecorado con título de Grande de España &c. — por lo mismo propongo: que durante las actuales circunstancias sea nombrado por quien corresponde general en jefe de los exércitos de la península, conservando aquella natural dependencia de nuestro gobierno, que cualquier otro de nuestros generales censervaria en iguales circunstancias — Las Cortes, tomando en consideracion un negocio tan importante, nombraron una comision especial de siete Señores diputados, para que con toda brevedad diese su dictamen; y en cuanto á las facultades militares que debian conferirsele, pidieron informe á la Regencia. A continuacion se inserta el informe dado por esta comision, en que se manifiesta la necesidad de adoptar la medida propuesta por el Señor Ciscar; en cuya virtud las Cortes así lo determinaron. (Se continuará.) — La *Abeja* concluye este interesante número con un lindo artículo intitulado *Moscones*, en que con mucha gracia se critica la multitud de individuos inútiles que estan chupando la sustancia á la infeliz España.

El Procurador general de la nacion y del rei núm. 43 — Copia un artículo de la gaceta de la Mancha, en que el *Castellano* (así se firmó su autor) se entretiene en interpretar el apólogo del Diario mercantil del 7, intitulado el *Burro periodista*. Por consiguiente, la interpretacion se reduce á dar un sentido forzado y maligno á sus expresiones; y para mejor lograrlo se vende por mui celoso de la buena opinion del Congreso nacional, que pretende hallarse injuriada. (El gacetero de la Mancha y el *Procurador* celosos del buen crédito del Congreso!; Celosos de las buenas providencias de las Cortes!...) — *Igualdad*, en otro artículo; quiere que el decreto de las Cortes de 21 de setiembre sea extensivo á los que hubieren recibido en América empleos de los rebeldes — Una *noticilla* fresca, la *sesion de Cortes y capitania del puerto* dan remate al número.

Diario de la Tarde del 11 — Prosigue la publicacion de decretos del año de 1810 — Luego vienen unas *noticias* que ya tenemos olvidadas — En pos se encapricha el Señor marques en probar, trocando frenos y amalgamando citas de concilios, que el espíritu invariable de la Iglesia es reformar y no destruir el estado monástico. (Válgate aquí la piedad — De diáconos y exórcistas. Estamos acordados, buen marques: la reforma y no la destruccion es lo que se pretende) — En crítica honra con sus dictorios los Diarios mercantiles del 2, 3, 4, 5,

8, 9, y 11 del corriente; pero su crítica es como su espada, y su espada como la de Bernardo, que ni pincha ni corta — Da fin con la *sesion de Cortes* á la tártara.

NOTICIAS.

Lisboa 4 de noviembre. — Escriben de la Coruña que Mina, el bravo campeon navarro, que asustó en Vitoria á este mariscal cuando iba á contar sus cuitas al emperador, ha querido darle una prueba del afecto que le profesa, saliéndole á recibir; y se asegura que al paso por el Carrascal atacó á 5000 franceses de la escolta, haciendo 1000 prisioneros. (*El Verdico español.*)

Sax 18 de octubre. — Han abandonado por fin los enemigos este territorio, despues de haber cometido los mas horribles atentados.

La division infestada del exército de Soult se mantiene en la Sierra de Enguera, donde los aires son mui puros y oxigenados. Esta rodeada de un fuerte cordón de tropas de Suchet, y algunos, que han intentado salirse de él, han perecido. Hoy se ha dicho que en Valencia habia tambien novedad en la salud pública; que se habian cerrado tres casas, y que se habia tapiado una calle.

(*Diario político y mercantil de Alicante.*)
Alicante 28 de octubre. — Las disposiciones del enemigo en toda la línea que ocupan los cuerpos de Soult y de Suchet han anunciado de un modo dudoso su retirada: se creyó por algunos que sin abandonar su línea solo trataban de concentrar su fuerza; pero las últimas conferencias de Suchet, sus órdenes y contraórdenes para demoler los fuertes, y echar por tierra las débiles tapias que han servido de murallas á la desgraciada Valencia, manifiestan su determinacion de abandonar un pais, que mostrará por todas partes lo que puede esperar la nacion entera de estas hordas de hunnos.

(*Gac. del reino de Valencia.*)
Jaen 30 de octubre. — Hoy han sido pasados por las armas los oficiales juramentados al servicio del enemigo, el teniente coronel Mendal y el alferez Campana, hechos prisioneros en agosto último por una partida del valiente escuadron de Cazadores de Jaen, en el sitio de Piedra-horadada, á cuatro leguas de esta ciudad, camino de Baeza.

Esta tarde ha marchado de aqui la segunda division del 4.º exército: dicen que va á la Mancha. (*Gac. de Jaen.*)

TRIBUNALES.

Consulado. — El 14 del corriente se han de rematar 400 quintales de cobre de Nueva España.

PARTES TELEGRAFICAS.

Dia 12. — Desde las doce de ayer á las de hoy Continuan los mismos trabajos — En el campo

de Guia del Puerto de Santa Maria han estado haciendo ejercicio de fuego de fusil unos 40 infantes españoles.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Dia 12. Desde las 12 de ayer à las de hoy han entrado los buques siguientes: de Sevilla 10 bcos. cost. nac., con artilleria, pertrechos de grna., tabaco, aceite y aceitunas: de Huelva y Lepe 2 mcos. id., con higos y leña: de Viana diat. port. Armonia, con madera: de Gibraltar faluc. esp. Concepcion, con pasas: de Baltimore b. amer. Hibernia, con harina y maiz.

Exposicion dirigida à la Regencia de las Españas por los editores de este periódico.

Serenísimo Señor — Habiendo visto los editores del Redactor general anunciada en el Diario mercantil del dia 9 la util idea de que se publicasen por el gobierno listas de los empleos vacantes y sujetos que aspiran à ellos; y convencidos de que realizado este pensamiento, no solo resultaria para V. A. S. el ahorro de un tiempo precioso, que necesita para atender à la salvacion de la patria, sino que tambien contendria el arrojado de los que sin talento, méritos y servicios calificados, y à favor de la obscuridad molestan à V. A. S. por ocupar destinos à que no son acreedores, logrando tal vez sorprender su rectitud: se ofrecen desde luego, en caso de conceptuar V. A. S. practicable este medio indicado, à realizarle sin gravamen alguno del erario pública, insertando en su periódico diario ó semanalmente las listas que, previa la orden de V. A. S., se les remitiese por las respectivas secretarias del Despacho, con expresion de vacantes, pretendientes y agraciados.

V. A. S. hará el uso que estime conveniente de esta sincera oferta, nacida del interes con que miramos cualquiera idea que contribuya à consolidar mas y mas el crédito del gobierno, y la confianza pública en orden à sus rectos procederes. Cadiz 11 de noviembre de 1812.

Artículo comunicado.

Señor Don Antonio Sanquirico. Mui Sr. mio: Si por creer V. manchada su honra de resultas de mi artículo en el Redactor núm. 508 ha pensado manchar la mia, presentándome ante el público como un falso calumniador; tenga entendido que la ha borrado de medio à medio, à pesar de la carta-certificacion de Hamet Ben el Cherif, que incluye V. en su papel fecha A del corriente como documento irrefragable. Asi pues, y haciendo yo mas honor à la verdad que el que juzga haberla hecho el referido Hamet Ben, me permitirá V. le diga que el altercado no fue à la puerta de la secretaria, como certifica el mismo; sino dentro de una habitacion que està en la meseta de la escalera que guia à los entresuelos: de allí subió equivocadamente al cuerpo principal en busca de S. E. uno de los moros à quejarse del ayudante Ruano: Vs. dos le llamaron, culpándole de atrevido; y no obedeciéndoles, me dixeran: Centinela, digale V. que baxe; y yo le dixé:

baxa, morito; y baxó. En seguida entró V. en el despacho del Señor conde, en donde yo à la sazón estaba de centinela; y sin saber qué fue primero, si la entrada ó la salida, se asomó V. al corredor y gritó: Cabo de la guardia, à la cárcel ese moro de orden de S. E.; quedando yo pasmado al considerar que no habiendo V. tenido tiempo para decir al gobernador: mi general; dispusiese este el encarcelamiento de aquel. No salió, pues, el Señor conde de su despacho, ni se asomó al corredor, ni le llamó à V. por su nombre, ni nada de lo que en honor de la verdad testifica el mero Hamet. Además: ¿quién negó la audiencia à los otros moros? No se acuerda V. que al entrar con el Señor conde en su casa (à quien acompañaba desde la de la junta, y detras los moros) se adelantó V. unos cuantos pasos, y dixo desatinadamente al centinela: cuidado que esos moros no entren? Y no se acuerda V. tambien que habiendo dicho el ayudante Ruano al Señor gobernador y conde de Noroña, si le parecía que dentro de breve cesase el encarcelamiento, contestó S. E. bien; y V. repuso: no, que esté tres ó cuatro dias para que escarmiente; é igualmente dixo S. E. bien? Señor ayudante: no me haga V. tan simple que, al referir un hecho, olvidase la nota de impostor en que infaliblemente incurriria, si no le refiriese con toda verdad. Yo no le presento à V. otros testigos que à V. mismo y al ayudante Ruano; agradeciendo infinito la buena voluntad de los compañeros de la guardia, prontos à certificar cuanto dexo referido. Por otra parte, ¿no hubiera sido mejor que en vez de la certificacion de Hamet, hubiera V. presentado la del Señor conde? No porque si hubiese venido equivocada dexaria yo de manifestar à S. E. mis reparos; sino porque en ese caso habria hecho mas titeré su artículo de V., sin necesidad de oler à alcuzcuz.

En cuanto à las contestaciones en el teatro entre la centinela y el difunto coronel Duncan, debo decirle que no es ese el hecho à que yo aludí; siendo disculpable no le tenga V. presente, porque al fin esa memoria estará algo recargada y distraida. No Señor: el hecho fue que habiendo dicho la centinela del patio à un oficial subalterno ingles que se quitara el sombrero, y originándose de aqui una disputa entre ambos, que el referido oficial quiso cortar sacando la espada, llegó V., y en vez de acudir al Señor gobernador ó diputados de teatro, se dirigió *autoritate propria* al palco del Señor embajador donde estava su coronel, à quien dando relacion de lo acaecido, en vez de decir *la sentinelle*, decia *te soldat de la police*: palabras que no estaban bien en boca de uno à quien distinguieron *les soldats de la police* cuando servia entre ellos, prefiriéndole à otros tanto ó mas beneméritos de honras y distinciones. Hasta aquí, Sr. ayudante, la contestacion que he debido dar al papel de V.; no pudiendo ménos de fisonjearme de que el público le mostrará el debido reconocimiento por servir graciosamente su empleo; es decir, sin el menor quebranto de la Hacienda nacional; no obstante las exclamaciones de algunos à quienes he oido repetir, al hablar de esto, el título de una co-

media tan moderna como chistosa: *Lo que puede de un empleo!!!*

Ahora me permitirá V. que variando un poquito el estilo, y sin ánimo de manchar su opinión, le diga haber corrido la especie de que V. quería darme una paliza. Nunca lo creí, por motivos poderosos, que reservo, como suele decirse, *in pectore*; pero supuesta esta voz que, como puede haberse esparcido por algunos malévulos, puede haberlo sido por quien la supiese de oficio, dígame á V. que como tal *ayudante* nunca podría hacerlo, por necesitar en ese caso de *la orden de S. E.*; y ya V. sabe que S. E. ni puede, ni quiere, ni debe querer una cosa tan opuesta á la razón, la justicia y nuestras leyes; pero si pensaba V. dármele como *D. Antonio Sanguirico*, (la hipótesis ó suposición por delante) en tal caso, y siendo, como debía esperarse, cara á cara y frente á frente, la razón, la justicia y nuestras leyes vendrían á mi auxilio, amen de lo que yo pondría por mi parte para no dexar que se me insultase impunemente. Y si fuese por retaguardia por alguna

"Casualidad que por cierto

No sería casualidad."

entonces me valdria de una lección que se halla en todas las diferentes tácticas de los países del mundo. Dice así:

"Por detrás nunca te espante
Que te embista gente suelta;
En dando tú media vuelta,
Ya la tienes por delante."

Cuya coplita he sabido yo cantar á mis solas de este otro modo:

"Por detrás nunca me asombra
Que me embista gente suelta;
En dando yo media vuelta,
Veremos quien me hace sombra."

Finalmente, Sr. ayudante, si ha de subsistir el tiempo de las antiguallas, en que las varas del acebuche usurpaban la jurisdicción á la de la Señora justicia, recele que los muchachos (pues son el mismo demonio!) canten desentonadamente aquella tan entonada como monona coplita, cantable sobremanera en estos nuestros miserables días:

"¿A quién no dará cuidado,
Si es español verdadero,
Ver los hombres á lo antiguo
Y el valor á lo moderno?"

Depongo ya el buen humor para poder con todas veras y seriedad ofrecerme su mas atento servidor, á pesar de los pesares, y de haberse V. desdeñado en su contestación de dirigirme la palabra con su correspondiente cortésia; pues no quita lo cortes á lo valiente. Dios guarde á V. muchos años. Cádiz 7 de noviembre de 1812.

M. M. F. y R.*

Artículo comunicado.

Señor Redactor: La junta de Búrgos se mantuvo constante de monte en peña; no abandonó su territorio: sus diputados perecieron mártires de su deber. No así el Señor Villariezo, no así el Señor Cortabarría: nada los detiene: el miedo presta alas: adios provincia; vuelan con la velocidad del rayo, á Cádiz; dicen: allí hai sosiego. No es extraño: el Señor Villariezo allá en Granada, al oír que se acercaban los franceses, abandonó á los granadinos, á los serranos, pasó los mares, y se apandó en el Africa: ¿quién sabe si ahora irá al Asia?... Si así fuera, por Dios que escriba sus viajes: yo los pondré al lado de los de Mungo Park y de Le Vaillant. Pero dirán los madrileños: ¿por qué el gobierno nos envia hombres que nos abandonan? ¿han venido á ser correos, ó gefes nuestros? ¿Y son estos amantes de la Constitución, de las reformas y de la libertad? ¿Son patriotas y aman las Cortes? ¿Aman al pueblo?... Callen y sufran los Sres. madrileños: no todos quieren dexarse ahorcar como los diputados de la junta de Búrgos: un pescuezo propio vale mas que mil agenos. Todo va bien. — *El Optimista.**

Artículo comunicado.

Señor Redactor: Viendo que en mas de dos meses, despues de levantado el sitio de Cádiz, solo se han excavado doscientas y tantas mil varas cúbicas de la cortadura del Trocadero, tengo la curiosidad de saber cuál es el número total de varas que han de excavarse, para calcular cuando podrá concluirse una obra tan interesante para esta ciudad y para toda la nación, suponiendo que se continúe al mismo *paso castellano*, y contando con las lluvias y demás obstáculos. Cuidado no sigamos á la española.... no digamos luego: ¿quién pensara!.... ¡Han vuelto tan pronto!.... ¡El diantre son estos franceses!.... ¡Malditas sean las bombas!.... A este solo nombre se me cae la pluma de la mano. — *Un medroso.**

CALLE ANCHA.

El general Calleja ha sido nombrado virei de Nueva España.

Cádiz 12 — El ayuntamiento constitucional ha publicado hoy por bando los decretos relativos á la contribucion extraordinaria de Guerra. (*R. ants.*)

TEATRO.

El abate *L'Epée* (com. en 5 act.) — *Un duo* (por los Sres. Segura y Mesa.) — *Sainete* — A las 7.

Imprenta del Estado-mayor-general.